

BEFORE YOU BEGIN

安装之前

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler China reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- Ensure all electric work has completed before furniture installation.
- Make sure the finished wall is straight and plumb, and the floor is flat and perpendicular to the finished wall.
- Remove any moldings that may inhibit the vanity from being flush against the finished wall.
- It is recommended that the door(s) and shelf be removed from the cabinet before beginning the cabinet installation. Doing so will ease the installation process. Refer to the sections contained in this guide for proper removal.
- It is mainly made up of high quality E1 grade wood-based panel of high quality, non-copper laminated glass mirror and environmental friendly LED light. Its harmful gas emission is less than 1.5mg/l.
- Before installation carefully inspect the new fixture for any signs of damage.
- This product complies with GB 24977-2010.
- 请仔细阅读本指引，以便熟悉所需工具、物料及安装程序。请遵照适用的章节来安装本产品，以免安装失当导致不必要的损失。除了有关正确的安装方法之外，还务请详阅所有操作及安全指引。
- 本指引所载之一切资料，均以印刷时所有之最新产品情况为基础，科勒中国保留权利随时更改产品特性、包装或供应情况，恕不另行通知。
- 安装家具之前，请先确认所有必需的电气工作均已完成。
- 确保安装墙面是垂直平面，地板平坦且与墙面垂直。
- 清除所有障碍物，使柜体与紧靠墙面平齐。
- 强烈建议在柜体安装前拆下门和搁板，使安装过程较为安全，拆除步骤参考后续指导。
- 主要选用优质E1级优质饰面人造板、无铜夹胶镜片和LED环保灯等精心加工而成，其有害气体排放量小于1.5mg/l。
- 安装之前，仔细检查新产品是否有损伤。
- 本产品符合GB 24977-2010。

ORDERING INFORMATION

订购信息

This installation covers the following products in the FLEXISPACE 2.0 Side Cabinet range:

此安装说明书适用于以下玲纳2.0系列边柜的安装：

FLEXISPACE 2.0 Open Side Cabinet.....	K-23790T
FLEXISPACE 2.0 Close Side Cabinet	K-23791T
FLEXISPACE 2.0 Full-Length Mirror.....	K-23792T

玲纳2.0开放式边柜	K-23790T
玲纳2.0封闭式边柜	K-23791T
玲纳2.0全身镜.....	K-23792T

SAFETY WARNINGS

安全警告

Kohler products are precision-engineered and should give continued superior and safe performance, provided:

科勒产品经过精确制造，性能卓越，经久耐用。为保证产品品质，您必须：

1. They are installed, commissioned, operated and maintained in accordance with the recommendations given in this Manual.
2. Periodic attention is given, as necessary, to maintain the product in good functional order. Recommended guidelines are given in the **MAINTENANCE** section.

1. 按照此手册中推荐的方法进行安装、起动、操作及维护。
2. 如有需要，定期检查，令产品保持良好性能状态。日常维护章节中列有推荐方法。

Carefully inspect the new fixture for any signs of damage.

仔细检查新产品是否有损伤。

When installing Kohler Products, manufacturers guidelines for power tool safety should be followed.

在安装科勒产品时，必须遵循制造商相关电动工具的安全的指令。

CHANGSHU KOHLER LTD., SOUTHEAST ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE,
CHANGSHU, JIANGSU PROVINCE, CHINA POST CODE 215500
常熟科勒有限公司 江苏省常熟市东南经济开发区 邮编：215500

TOOLS AND MATERIALS

- Pencil
- Measuring Tape
- Level
- Safety Glasses
- Drill
- Screwdrivers
- 8mm Drill Bit

工具及材料

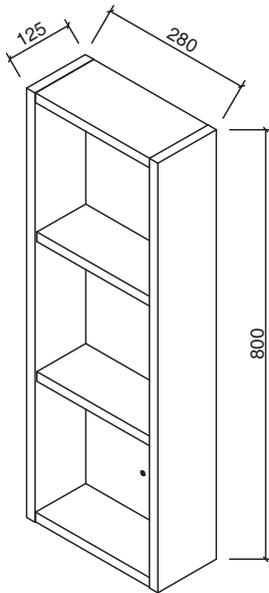
- 铅笔
- 卷尺
- 水平尺
- 安全眼镜
- 手枪钻
- 螺丝刀
- 8mm钻头

ROUGHING-IN

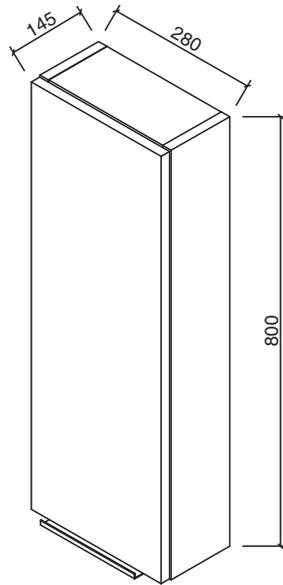
尺寸图

Reference Value
参考值

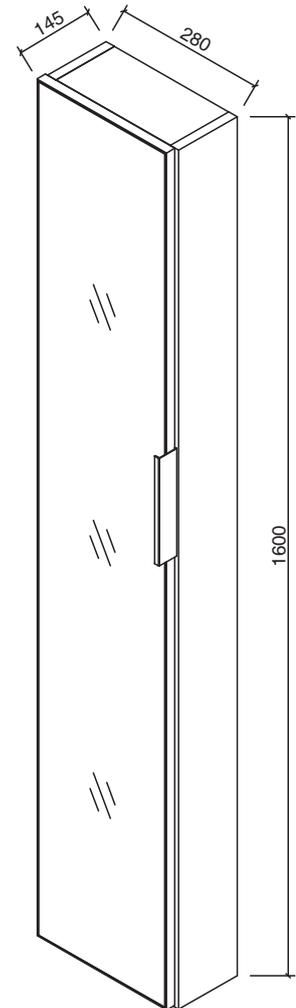
UNIT : mm
单位: 毫米



K-23790T
FLEXISPACE 2.0 Open Side Cabinet
玲纳2.0开放式边柜



K-23791T
FLEXISPACE 2.0 Close Side Cabinet
玲纳2.0封闭式边柜



K-23792T
FLEXISPACE 2.0 Full-Length Mirror
玲纳2.0全身镜

Fig.1
图1

Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.
科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利，无需另行通知。

INSTALLATION

安装

WARNING: Risk of property damage. The side cabinet is heavy. Obtain sufficient help to lift or move it. It is suggested to remove the door panel before hanging the side cabinet (Please place the door carefully). If not, please make sure to press the door panel firmly when lifting it. Otherwise, the door panel may open by itself, which may affect installation or cause damage.

警告: 存在产品损失风险! 边柜较重, 请小心轻放, 并寻求他人的帮助。为安全起见, 建议在吊挂边柜前先将门板卸下(请小心将柜门放好), 如未卸下门板, 托举时请勿压住柜门以免柜门打开影响安装或造成损伤。

A. Install The Side Cabinet

1. Decide on the location of the side cabinet.
2. Mark the positions of the wall hanging anchors on the wall according to the dimensions given.

A. 安装边柜

1. 确定边柜的安装位置。
2. 根据图2所示尺寸, 在墙上标出入墙胶粒的位置。

CAUTION! Make sure that you avoid hidden cables and pipes when you drill holes in the wall. For hollow wall, please choose specialized expanding dowels and screws. The expanding dowels and screws supplied are for solid wall only.

小心! 在墙上钻孔时请务必小心避开内设的缆线和管道。若为空心墙, 则需选用专用的膨胀管和螺丝, 配件包内配送的膨胀管和螺丝只适用于实心墙。

Note: Side cabinet and full-length mirror are for combination installation. The open side cabinet can be hung vertically or horizontally, as shown.

注意: 边柜、全身镜可以组合安装; 开放式边柜可以竖挂或横挂, 如图3所示。

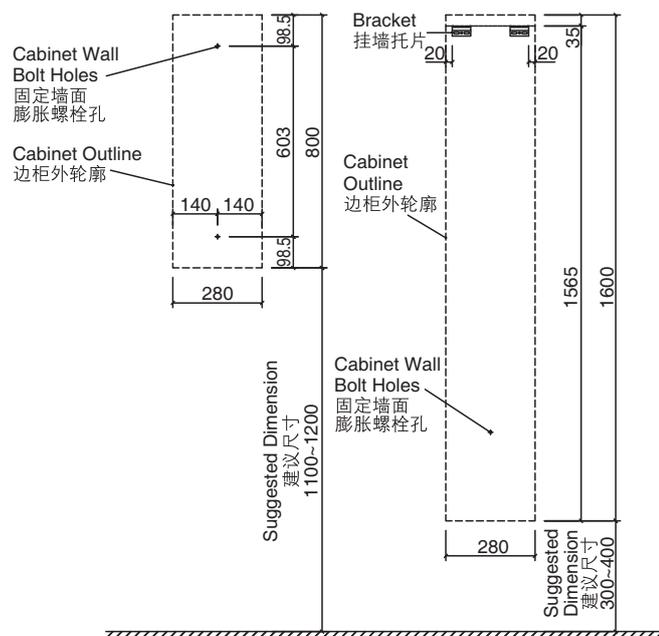


Fig.2
图2

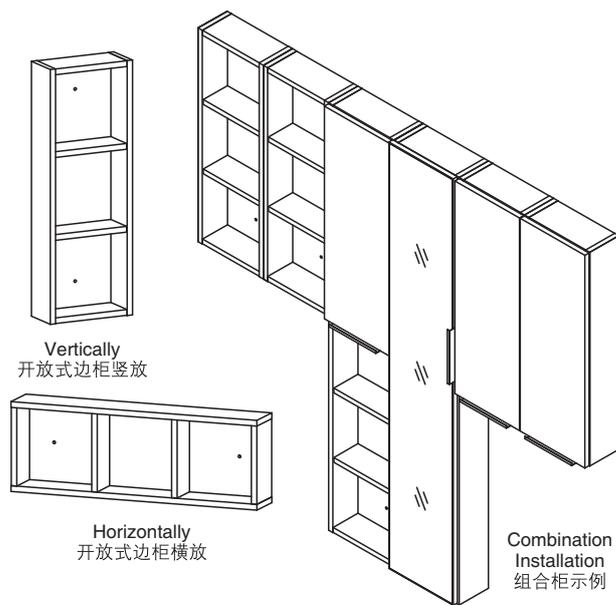


Fig.3
图3

3. Using a suitable drill, drill the holes for the wall hanging brackets.

3. 使用合适的电钻在墙上钻出固定边柜的安装孔。如图4所示。

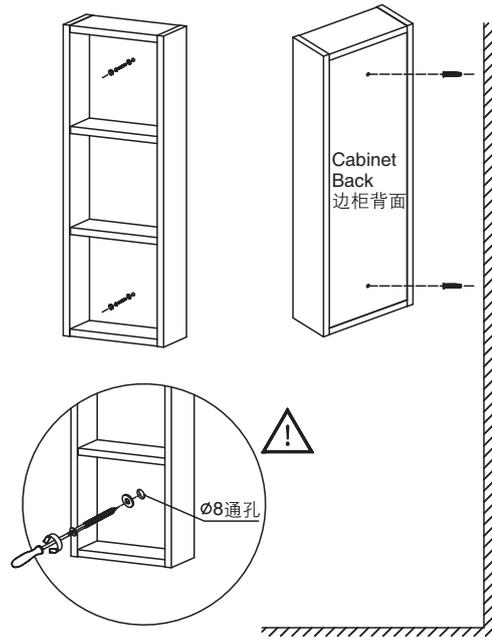


Fig.4
图4

4. Insert the plugs into the wall.
5. Apply a washer to the screw before tightening it.
6. Use a spirit level to ensure the cabinet is level. Make sure the side cabinet has been fixed firmly on the wall.

4. 将入墙胶塞打入墙壁。
5. 在螺钉上套上垫片并拧紧。
6. 使用水平仪检验，确保边柜水平。将边柜牢固地固定在墙壁上。

B. Installation The Full-length Mirror

B. 全身镜安装

1. Mark the position of hanged bracket according to dimensions as illustrated, and loosen the suspension hook of full-length mirror cabinet.

1. 根据图2在墙壁上标示出挂墙托片的位置，并将全身镜吊码的挂钩伸长。

Caution! Avoid the cables and pipes inner set when drilling in the wall.

小心! 在墙壁上钻孔时请务必小心避开内设的缆线和管道。

Note: Different types of bolts are required for different decoration boards. Please apply suitable bolts and plugs.

注意: 不同的装饰墙面需要不同型号的螺钉。请使用合适的螺钉和入墙胶塞。

2. Drill holes for fixing the bracket. Using a level, ensure that the hanged bracket is level.
3. Use suitable plugs and bolts, and fix the hanged bracket on the wall.

2. 钻好挂墙托片的安装孔。使用水平仪检查，确保挂墙托片水平。
3. 使用合适的入墙胶塞和螺钉，将挂墙托片固定在墙上。

4. Hang the full-length mirror cabinet on the wall, and position the suspension on the hanged bracket. See Fig.5.

4. 将全身镜挂在墙上，挂墙吊码放置于挂墙托片上。见图5。

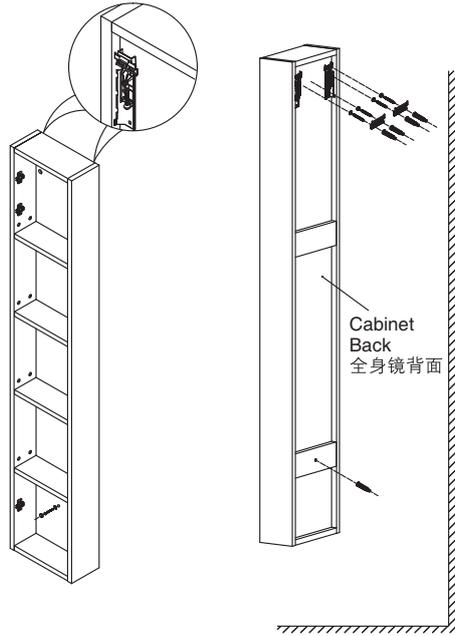


Fig.5
图5

5. Set the full-length mirror cabinet onto the wall bracket. Be sure the cabinet adjusted level and the back board of cabinet appressed to the wall by adjusting the screws of wall clips. See Fig.5.

5. 将全身镜放置到挂墙托片上，并确保将脸盆柜调节到水平状态，调节吊码的螺钉使全身镜侧板紧贴墙壁。见图5。

6. Mark the wall through one hole at the corresponding positions as illustrated in Fig 5.

6. 如图5所示通过一个圆孔在墙壁上相应位置做记号。

7. Dismount the full-length mirror cabinet and put aside. Drill holes at the marked position.

7. 将全身镜取下放在一边，并在墙上记号处钻孔。

Caution! Avoid the cables and pipes inner set when drilling in the wall.

小心! 在墙壁上钻孔时请务必避开内设的缆线和管道。

Note: Different types of bolts are required for different decoration boards. Please apply suitable bolts and plugs.

注意: 不同的装饰墙面需要不同型号的螺钉。请使用合适的螺钉和入墙胶塞。

8. Insert the plugs into the wall.

8. 将入墙胶塞打入墙壁。

9. Set the full-length mirror cabinet onto the brackets, adjust the screw of the suspension patch with cross screwdriver to make the cabinets level and at the same height. Upper screws are for forward and backward adjustment and lower screws are for upward and downward adjustment. Cover the hole with the hole cap.

9. 将全身镜放置到挂墙托片上，用十字螺丝刀调节挂码螺丝，使柜体保持水平且高度一致。上部的螺丝前后调节镜柜，下部的螺丝上下调节镜柜。调好后盖上孔盖。

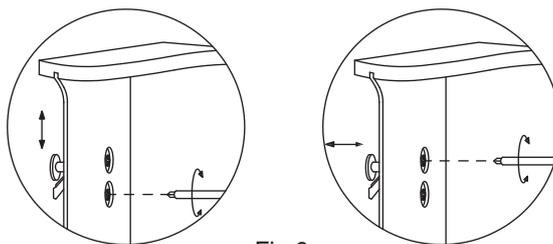


Fig.6
图6

10. Apply a washer to the screw before tightening it. Make sure the washbasin cabinet has been fixed firmly on the wall. See Fig.7.

10. 在螺钉上套上垫片并拧紧。确定将脸盆柜牢固地固定在墙壁上。见图7。

11. Fix the screws of the handle with screwdriver or pistol drill.

11. 依据门板上的导引孔，使用螺丝刀或手枪钻固定拉手螺丝。

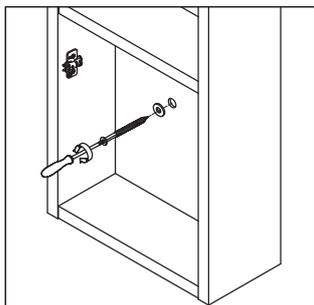
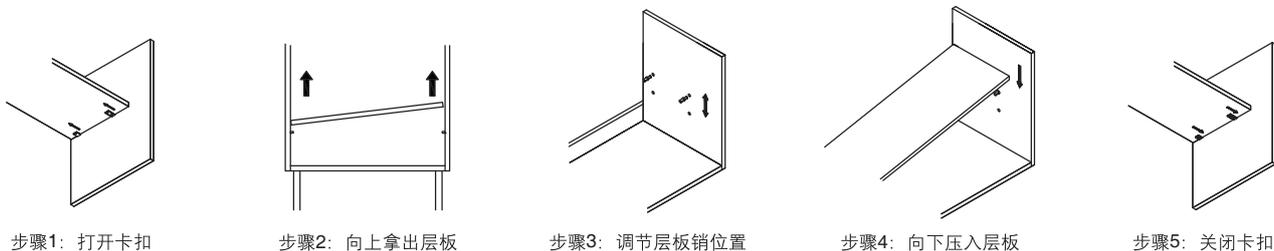


Fig.7
图7

C. Adjust position of the adjustable shelf as shown.

C. 活动层板位置调节。如图8所示。



步骤1: 打开卡扣

步骤2: 向上拿出层板

步骤3: 调节层板销位置

步骤4: 向下压入层板

步骤5: 关闭卡扣

Fig.8
图8

D. Door Adjustments

D. 门板调节

Refer to the illustration and note the screwdriver location for the desired adjustment.

如图9所示，请在铰链各处正确使用螺丝刀，将门板调节到所需位置。

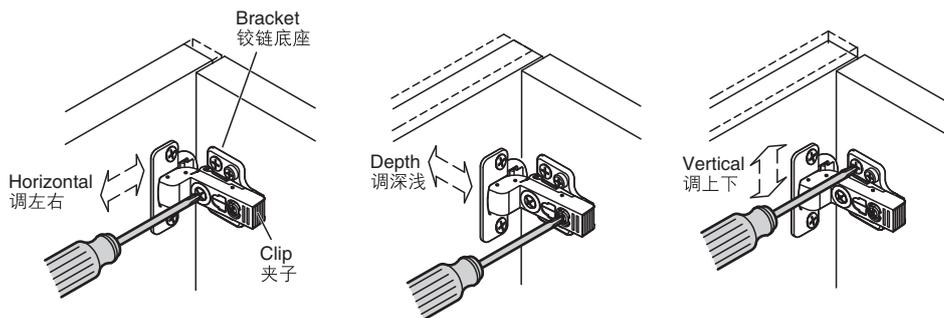


Fig.9
图9

E. Removal

E. 门板拆卸

1. Apply a small amount of leverage to the door with one hand to keep the door in the full open position.
2. Press the clip to release the hinge from its bracket.
3. Move the door forward to slide the hinges off the brackets.

1. 用一只手顶住门板，使其处于完全开启的位置。
2. 按压夹子，使铰链脱离铰链底座。
3. 将门板向前移动，将铰链滑离铰链底座。

F. Door Reinstallation

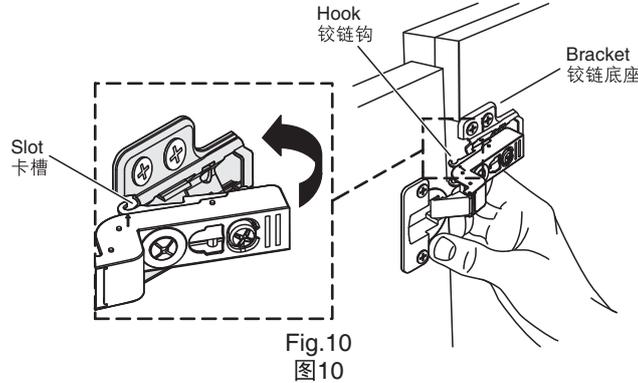
NOTE: To ease installation, get assistance supporting the door.

1. Align the hinge hooks with the slot of the top bracket.
2. Slide the hinge onto the top bracket.
3. Clip the hinge onto the bracket to secure.
4. Repeat for the lower hinge.

F. 门板重装

注意：为使安装更为简便，请在支撑门板时寻求他人帮助。

1. 将铰链钩与顶部铰链底座的卡槽对齐。
2. 将铰链滑入顶部铰链底座。
3. 将铰链扣紧。
4. 重复相同步骤，安装下部铰链。见图10



USER MAINTENANCE

日常维护

Cleaning

清洁

⚠ Caution! Risk of product damage.

⚠ 警告！小心产品受损。

1. Many cleansers contain abrasive and chemical substance which is not suitable for cleaning stainless steel, enamel, plating or plastic products. You may use mild cleansers or soaps to clean the surfaces. Wipe any splashes of cleaner solutions from the surface with clean soft cloth.
2. Maintain ventilation in the bathroom, and separate the dry area from the damp one if conditions permit. Try to open the door and windows of the bathroom and maintain good ventilation.
3. Kohler bathroom cabinet are dealt with strict procedures for damp-proof, whose good damp-proof function ensures good performance even in bathroom of huge humidity. Yet do not splash and pour water directly on the bathroom cabinet. Make sure that the bathroom is not over damp and wipe any splashes from surfaces immediately.
4. Maintenance of door board: Clean and wipe door board regularly, and wipe the condensation vapor with dry and soft cloth.
5. The cabinet door and interior are constructed of mirror and aluminum. Use only a damp cloth to clean. Spray the cloth, not the mirror when cleaning. Mirrors are damaged by the use of ammonia or vinegar based cleaners. Rubbing alcohol can be used for stubborn stains.
6. Use no abrasive cleansers on any part of the cabinet.
7. The white frame should be cleaned with a damp cloth only.
8. If any fixtures caused by abnormal reasons, Kohler China can supply paid replacement for service parts caused by abnormal reasons as shown in the service parts page in the limited duration of warranty.

1. 许多清洁剂都含有研磨剂及化学物质，不可用于清洁不锈钢、搪瓷、镀层或塑料制品。这些表面须使用温和的清洁剂或皂液进行清洁，将残余洗涤剂洗干净，然后用干净的软布擦干。
2. 卫生间请保持良好的通风状态，有条件的可以干、湿分离，平常尽量保持浴室空气畅通，养成开窗开门的习惯。
3. 科勒浴柜都经过严格的防潮处理，但防潮并不是防水，使用时不可随意任浴柜被水浇、溅。良好的防潮性能可以保证在高相对湿度时仍有良好使用性，所以请避免卫生间过于潮湿，遇有水迹要及时擦干。
4. 门板的保养：经常用软布定期清洁、擦拭，洗浴后的冷凝水蒸气应用干布擦净，保持门板的干爽。
5. 浴室柜是由玻璃镜和PU制造出来的。只能用潮布清洁。清洁时请将水喷在布上，而不是玻璃镜上，含氨或酸的清洁剂会损坏玻璃镜，一些顽渍可用酒精擦除。
6. 千万不要磨沙型清洁剂擦拭浴室柜的任何地方。
7. 白色框架的浴室柜只可用潮布擦拭清洁。
8. 科勒公司确保在担保期内，可以提供因非正常原因造成的如维修零件图中零件的更换。